



Azienda Sanitera de Sudtirol



Betriebsdirektion Direzione Aziendale

Impfung gegen COVID-19 Anamnesebogen

Vaccinazione anti COVID-19 Scheda anamnestica

| Vor- und Nachname Nome e cognome | | | |
|---|---------------------|--------------|------------------------|
| Geburtsort und -datum Luogo e data di nascita | Telefonnr. Telefono | | |
| Sind Sie derzeit krank? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht non so |
| Attualmente è malato? | sì | no | |
| Haben Sie Fieber? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht non so |
| Ha febbre? | sì | no | |
| Besteht eine Allergie auf Latex, Lebensmittel, Medikamente oder auf Bestandteile des Impfstoffes? È allergico al lattice, alimenti, farmaci, ai componenti del vaccino? Wenn ja, bitte angeben / Se sì, prego specificare: | □ ja | □ nein | □ weiß nicht |
| | sì | no | non so |
| Ernsthafte Reaktionen auf vorherige Impfungen? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht non so |
| Reazioni importanti dopo le precedenti vaccinazioni? | sì | no | |
| Haben Sie Herz- oder Lungenerkrankungen, Asthma, Nierenerkrankungen, Diabetes, Anämie oder andere Bluterkrankungen? Soffre di malattie cardiache o polmonari, asma, malattie renali, | □ ja | □ nein | □ weiß nicht |
| | sì | no | non so |
| diabete, anemia o altre malattie del sangue? | | | |
| Haben Sie eine Immunschwäche oder andere Erkrankungen wie Krebs, Leukämie, HIV-Infektion (AIDS) oder hatten Sie eine Transplantation? Ha deficit del sistema immunitario o altre malattie come tumore, leucemia, infezione da HIV (AIDS), trapianto? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht |
| | sì | no | non so |
| Haben Sie in den letzten 3 Monaten immunsupprimierende Medikamente eingenommen (z. B. Kortison, Prednison oder andere Steroide) oder sich einer Chemo- bzw. Strahlentherapie unterzogen? Negli ultimi 3 mesi, ha assunto farmaci che indeboliscono il sistema immunitario (esempio: cortisone, prednisone o altri steroidi) o farmaci antitumorali, oppure ha subito trattamenti con radiazioni? | □ ja sì | □ nein no | □ weiß nicht non so |
| Haben Sie im letzten Jahr Bluttransfusionen, Blutprodukte, Immunglobuline (Gamma) oder antivirale Medikamente erhalten? Nell'ultimo anno, ha ricevuto trasfusioni di sangue, emoderivati, immunoglobuline (gamma) o farmaci antivirali? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht |
| | sì | no | non so |
| Hatten Sie jemals Krampfanfälle, Epilepsie oder neurologische Störungen? Ha mai avuto convulsioni, epilessia o disturbi neurologici? | □ ja sì | □ nein no | □ weiß nicht non so |
| Haben Sie im letzten Monat Impfungen erhalten? Ha ricevuto vaccini nell'ultimo mese? Wenn ja, welche? / Se sì, quale/i? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht |
| | sì | no | non so |

| | | 1 | | | |
|---|--|--------------|---|--|--|
| Falls Frau / Se donna | | | | | |
| Sind Sie schwanger oder planen Sie, im nächsten Monat nach der ersten oder zweiten Verabreichung schwanger zu werden? | □ ja sì | □ nein | □ weiß nicht | | |
| È incinta o sta pensando di rimanere incinta nel mese successivo all prima o alla seconda somministrazione? | | 110 | 11011 30 | | |
| Stillen Sie? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht | | |
| Sta allattando? | sì | no | non so | | |
| Geben Sie die Medikamente, insb. Gerinnungshemmer, natürliche Nahrungsergänzungsmittel, Vitamine, Mineralstoffe oder homöopathische Medikamente an, welche Sie derzeit einnehmen: Specifichi di seguito i farmaci, in particolare anticoagulanti, nonché gli integratori naturali, le vitamine, i minerali o eventuali medicinali alternativi che sta assumendo: | | | | | |
| COVID-19 bezogene Anamnese Anamnesi COVID-19 correlata | | | | | |
| Waren Sie im letzten Monat in Kontakt mit einer Sars-CoV2 infizierten Person oder mit einer COVID-19 erkrankten Person? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht | | |
| Nell'ultimo mese è stato in contatto con una Persona contagiata da SARS-CoV-2 o affetta da COVID-19? | sì | no | non so | | |
| Haben Sie eines der folgenden Symptome: | | | | | |
| Manifesta uno dei seguenti sintomi: | | | | | |
| Husten/Erkältung/Fieber/Kurzatmigkeit oder grippeähnliche Symptome? | □ ja sì | □ nein no | □ weiß nicht non so | | |
| Tosse/raffreddore/febbre/dispnea o sintomi similinfluenzali? | 31 | 110 | 11011 30 | | |
| Halsschmerzen/Geruchs- oder Geschmackverlust? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht | | |
| Mal di gola/perdita dell'olfatto o del gusto? | sì | no | non so | | |
| Bauchschmerzen/Durchfall? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht | | |
| Dolore addominale/diarrea? | sì | no | non so | | |
| Abnormale Blutergüsse oder Blutungen/Rötungen der Augen? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht | | |
| Lividi anormali o sanguinamento/arrossamento degli occhi? | sì | no | non so | | |
| Haben Sie im letzten Monat internationale Reisen unternommen? | □ ja | □ nein | □ weiß nicht | | |
| Ha fatto qualche viaggio internazionale nell'ultimo mese? | sì | no | non so | | |
| Test SARS-CoV-2: | | | | | |
| | ☐ SARS-CoV-2-Test NEGATIV/NEGATIVO | | ☐ SARS-CoV-2-Test IN ERWARTUNG/IN ATTESA | | |
| Nessun test SARS-CoV-2 recente Datum/data: Datum/data | Datum/data: | | Datum/data: | | |
| | | | | | |
| Melden Sie alle anderen Erkrankungen oder nützlichen Informationen über Ihren Gesundheitszustand: Riferisca eventuali altre patologie o notizie utili sul Suo stato di salute: | | | | | |
| i i i i i i i i i i i i i i i i i i i | - | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| ih | nd Datum / Luogo e data Unterschrift der zu impfenden Person oder seinem gesetzlichen Vertreter/ ihrer gesetzlichen Vertreterin Firma della persona che riceve il vaccino o del/la Suo/a rappresentante legale | | | | |
| Unte | Unterschrift des Arztes/der Ärztin Firma del medico | | | | |

Anlage Nr./Allegato n. 01 ID: 1753/21 Rev. Nr./Rev. n. 14 Seite/Pagina 2 von/di 2